



2395243

E S P A Ñ A

CERTIFICADO DE REGISTRO DE CIUDADANO DE LA UNIÓN

AVISO: DOCUMENTO NO VÁLIDO PARA ACREDITAR LA IDENTIDAD
NI LA NACIONALIDAD DEL PORTADOR

EL ENCARGADO DEL REGISTRO CENTRAL DE EXTRANJEROS EN LA
COMISARÍA PROVINCIAL DE VALENCIA

CERTIFICA: Que de conformidad con lo establecido en los artículos 3.3 y 7.1 del Real Decreto 240/2007, de 16 de febrero, y teniendo en cuenta, que este documento sólo prueba la inscripción en el Registro Central de Extranjeros, si se presenta en unión del pasaporte o documento de identidad, en vigor, la persona que a continuación se indica, ha solicitado y obtenido **su inscripción en el Registro Central de Extranjeros de la Dirección General de la Policía y de la Guardia Civil**, como residente comunitario en España, desde el **nueve de agosto de dos mil once**.

D./ D^a **CATALINA BIANCA PINZARIU**, nacido/a el 05/03/1998, en RADAUTI(RUMANIA) .
hijo de MIHAI y de OLTEA .

Nacionalidad: **RUMANIA**.

Domicilio: CALLE MESTRA NACIONAL AURORA CASA. 2; PISO P02; PUERTA 7 ;
ALBUIXECH (VALENCIA) .

Número de Identidad de Extranjero (N.I.E.): **X6068287-J**.

**NO AUTORIZA A TRABAJAR POR CUENTA AJENA HASTA 31/12/2012 SALVO QUE
SE ACOMPAÑE DE LA CORRESPONDIENTE AUTORIZACIÓN.**

Y para que conste, a los efectos de justificar el cumplimiento de la obligación dispuesta por la normativa arriba indicada, se expide el presente en VALENCIA, a nueve de agosto de dos mil once.



Edo. JOSE JAVIER ADAM PONCE

AVISO: DOCUMENTO NO VÁLIDO PARA ACREDITAR LA IDENTIDAD
NI LA NACIONALIDAD DEL PORTADOR

ROUMANIE

ROMÂNIA

ROMANIA



CARTE
D'IDENTITE

CARTE DE IDENTITATE

IDENTITY
CARD

CNP 2980305330525

SERIA XV NR 389413

58Z9T

Nume/Nom/Last name

BRÎNDUȘOIU

Prenume/Prenom/First name

CĂTĂLINA-BIANCA

Cetățenie/Nationalite/Nationality

Română / ROU

Loc naștere/Lieu de naissance/Place of birth

Jud.SV Mun.Rădăuți

Domiciliu/Adresse/Address

Jud.SV Sat.Șerbăuți (Com.Șerbăuți)

nr.738

Emisă de/Delivree par/Issued by

SPCLEP Siret

Valabilitate/Validite/Validity

27.08.19-05.03.2026

675  SV

IDROUBRINDUSOIU<<CATALINA<BIANCA<<<<

XV389413<OROU9803053F260305823305256



ON6446373

GEORGIANA PARAIPAN

Tel.: (0034) 602 564 413

georgiana.paraipan@gmail.com

www.traduccionoficialrumano.com

CLASE 8.^a

Traducción jurada del rumano

[escudo]

RUMANÍA

CERTIFICADO DE MATRIMONIO

SERIE CY Nº 831274

DATOS DE LOS CÓNYUGES	ESPOSO			ESPOSA		
Código numérico personal	<u>1970304180028</u>			<u>2980305330525</u>		
Apellido(s)	BRÎNDUȘOIU			PÎNZARIU		
Nombre(s)	GABRIEL			CĂTĂLINA - BIANCA		
Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día	Año	Mes	Día
	1997	marzo	4	1998	marzo	5
Lugar de nacimiento	Localidad		Provincia	Localidad		Provincia
	TÂRGU JIU		GORJ	RĂDĂUȚI		SUCEAVA
Apellido después de casarse	BRÎNDUȘOIU			BRÎNDUȘOIU		

DATOS DE LOS PADRES

PADRE	Apellido(s)	BRÎNDUȘOIU	PÎNZARIU
	Nombre(s)	MARIN	MIHAI
MADRE	Apellido(s)	BRÎNDUȘOIU	PÎNZARIU
	Nombre(s)	ANA	OLTEA

Fecha y lugar de celebración del matrimonio: **16 de agosto de 2019 TÂRGU JIU**Inscripción de matrimonio nº **306** del **16 de agosto de 2019**

(día, mes, año)

Registrado en **TÂRGU JIU**

(Localidad/Embajada/Consulado)

GORJ

(Provincia)

Observaciones: -----

Lugar para Sello

[sello redondo: Rumania, Registro Civil, Consejo Local del Municipio de Targu Jiu, Padrón Municipal, Provincia de Gorj]

Firma [indescifrable]

[rúbrica: ELENA-CAMELIA COSTESCU, encargado del Registro Civil]

Expedido por el **CONSEJO LOCAL DE TÂRGU JIU**Fecha: **2019.08.16**

Doña GEORGIANA PARAIPAN, traductora-intérprete jurada de rumano, nombrada por el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al castellano de un documento redactado en rumano.

En Castellón de la Plana, a veintitrés de octubre de dos mil diecinueve (23.10.2019)

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTÉRPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

GEORGIANA PARAIPAN
Tel.: (0034) 605 564 117
georgiana.paraipan@gmail.com
www.traduccionoficialrumania.com

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTERPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTERPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTERPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

DATE
Donné
Data

Cod
Num
Pers

Num
Nom

Pre
Pre

Date
Date

Loc
Lieu
Place

Num
dup
Nom
Sum

DATE

TAT
Père/
Father

MAMA
Mère/
Mother

Date

Act

Acte de

inre

enreg

regist

Men

Mentor

Elibe

Delivré

ROUMANIE ROMÂNIA ROMANIA
CERTIFICAT DE CĂSĂTORIE

CERTIFICAT DE MARIAGE / MARRIAGE CERTIFICATE

Seria CY Nr. 831274
Série/Series No./No.

DATE PRIVIND SOȚII Données concernant les époux/ Data concerning the couple	SOȚUL Époux/Husband	SOȚIA Epouse/Wife
Cod Numeric Personal Numéro personnel/ Personal number	1970304180028 S A A L L Z Z N N N N N C	2980305330525 S A A L L Z Z N N N N N C
Numele de familie Nom/Surname	BRÎNDUȘOIU	PÎNZARIU
Prenumele Prénom/First name	GABRIEL	CĂTĂLINA - BIANCA
Data nașterii Date de naissance/ Date of birth	Anul /Année/Year: 1997, Luna /Mois/Month: martie, Ziua /Jour/Day: 4	Anul /Année/Year: 1998, Luna /Mois/Month: martie, Ziua /Jour/Day: 5
Locul nașterii Lieu de naissance/ Place of birth	Localitatea /Localité/Place: TÂRGU JIU, Județul /Dép./Co: GORJ	Localitatea /Localité/Place: RĂDĂUȚI, Județul /Dép./Co: SUCEAVA
Numele de familie după căsătorie Nom après le mariage/ Surname after the marriage	BRÎNDUȘOIU	BRÎNDUȘOIU

DATE PRIVIND PĂRINȚII / Données concernant les parents / Data concerning the parents	
TĂTĂL Père/ Father	Numele de familie Nom/Surname: BRÎNDUȘOIU Prenumele Prénom/First name: MARIN
MAMA Mère/ Mother	Numele de familie Nom/Surname: BRÎNDUȘOIU Prenumele Prénom/First name: ANA
	PÎNZARIU MIHAI PÎNZARIU OLTEA

Data și locul încheierii căsătoriei/ Date et lieu du mariage / Date and place of the marriage
16 august 2019 TÂRGU JIU
Act de căsătorie nr. 0306 din 16 august 2019
Acte de mariage no./ Marriage document no. (ziua, luna, anul / jour, mois, année / day, month, year)
Înregistrat la TÂRGU JIU GORJ
enregistré a/ registered at (Localitatea/Ambasada/Consulatul) (Județul /Département/County)
(Localité/Ambassade/Consulat/Place/Embassy/Consulate)
Mențiuni
Mentions



Semnătura
Signature/Signature
ALENA-CAMELIA COSTESCU
INTER DE STARE CIVILA

Eliberat de CONSILIUL LOCAL TÂRGU JIU
Delivré par/Issued by

Data 20.19.08.16
Date/Date AAAA LL ZZ

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTERPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTERPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

23.10.2019



AJUNTAMENT D'ALBUIXECH (VALENCIA)

Plaça de l'Ajuntament, nº1 C.P. 46550 Tel. 961400601/961400151 Fax: 961401284 C.I.F.: P-4601400-C

CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN PADRONAL

PADRÓN MUNICIPAL

D^a M^a DEL MAR ANDRÉS CIFRE, SECRETARIA-INTERVENTORA de este ayuntamiento CERTIFICO: Que en el Padrón Municipal de este municipio figuran, en el día de la fecha y en la hoja que se indica, las siguientes inscripciones:

DATOS DEL PADRÓN MUNICIPAL

Entidad colectiva	Entidad singular	Núcleo/Diseminado
0	ALBUIXECH	1
Districto	Sección	2
1		Hoja de inscripción
		895

DATOS DE LA VIVIENDA

Tipo de vía	Nombre de vía
CARRE	MESTRA NACIONAL AURORA CASAS
Número	Letra
2	
Kilómetro	Bloque
0	
Escalera	Piso
	P02
Puerta	
	007

DATOS DE INSCRIPCIONES

Nº orden	Nombre y Apellidos	Sexo	Documento de identidad
1	MIHAI PINZARIU PINZARIU	VARÓN	DNI ☒ Pasap ☐ Tarj. extr. ☐
Fecha nacimiento	Lugar de nacimiento	País de nacionalidad	Número
17/10/1965	RUMANIA (EXTRANJERO)	ESPAÑA	54557101
			Letra
			C
Nº orden	Nombre y Apellidos	Sexo	Documento de identidad
2	OLTEA PINZARIU	MUJER	DNI ☐ Pasap ☐ Tarj. extr. ☒
Fecha nacimiento	Lugar de nacimiento	País de nacionalidad	Número
27/09/1968	RUMANIA (EXTRANJERO)	RUMANIA	X6068337
			Letra
			V
Nº orden	Nombre y Apellidos	Sexo	Documento de identidad
3	CATALINA BLANCA PINZARIU	MUJER	DNI ☐ Pasap ☐ Tarj. extr. ☒
Fecha nacimiento	Lugar de nacimiento	País de nacionalidad	Número
05/03/1998	RUMANIA (EXTRANJERO)	RUMANIA	X6068287
			Letra
			J
Nº orden	Nombre y Apellidos	Sexo	Documento de identidad
8	LUCIA ELENA PORUT PANAI	MUJER	DNI ☐ Pasap ☒ Tarj. extr. ☐
Fecha nacimiento	Lugar de nacimiento	País de nacionalidad	Número
19/04/1990	RUMANIA (EXTRANJERO)	RUMANIA	BV902926
			Letra
Nº orden	Nombre y Apellidos	Sexo	Documento de identidad
9	GABRIEL BRINDUSOIU	VARÓN	DNI ☐ Pasap ☒ Tarj. extr. ☐

OBSERVACIONES

SEGÚN LOS DATOS OBRANTES EN ESTE AYUNTAMIENTO LAS PERSONAS QUE AQUI FIGURAN CONVIVEN EN EL MISMO DOMICILIO FAMILIAR.

Esta es la hoja 1 de la presente certificación extendida en 1 hojas.

EFFECTO PARA EL QUE SE EXPIDE

NÚMERO DE PERSONAS QUE COMPRENDE ESTE VOLANTE

5

Y para que conste, y a los efectos que se indica, expido la presente certificación en ALBUIXECH a

VºBº
El Alcalde

Sello

10 de octubre de 2019

EI/La SECRETARIO-INTERVENTOR





UNIUNEA EUROPEANĂ

ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ/ЕВРОПСКА УНИЕ/ДЕН EUROPÄISCHE UNION/
EUROPESE UNIE/EUROPEAN UNION/EUROPA LIIT/EUROOPAN UNIONI/
UNION EUROPÉENNE/EUROPAISCHÉ UNION/ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ/
AN TAONTAS EORPACH/UNIONE EUROPEA/EIROPAS SAVIENIBA/
EUROPOS SĄJUNGA/UNION L'WROPEA/UNIA EUROPEJSKA/
UNIÃO EUROPEIA/EUROPSKA UNIA/EVROPISKA UNIA/
UNION EUROPEA/EUROPEISKA UNIONEN/EUROPAI UNIO

ROMÂNIA

РАУМ/РИ/РЕ/МУН/СКО/РУМ/А/НИ/С/РО/МЕН/И/РОМАНИЯ/
RUMÛNIA/ROMANIA/RÖMÂNIE/RUMANIEN/POYMANIA/
AN ROMANIA/ROMANIA/ROMANIA/RUMUNIA/RUMANIA/
ROMANIA/ROMANIA/RUMÛNSK/ROMUNIA/RUMANIA/
RUMANIEN/ROMANIA

PASAPOORT

ПАСПОРТ/CESTOVNÍ PAS/PAS/PASPOORT/PASSPORT/PASS/
PASSI/PASSEPORT/REISEPASS/ΑΙΔΑΤΗΡΙΟ/PAS/PASSAPORTO/
PASE/PASAS/PASSAPORT/PASZPORT/PASSAPORTE/
CESTOVNÝ PAS/POTNÍ LIST/PASAPORTE/PASS/UTLEVEL

12. Înălțimea
Height
Taille

13. Culbarea ochilor
Colour of eyes
Couleur des yeux

14. Domiciliul
Residence
Domicile



Tip/Type/Type

Codul țării/Country code/Code du pays

Serial/Passport/Passeport No.

ROUMANIE

PE ROU

ROU

053580322

PÎNZARIU

2. Prenumele/Given names/Prénoms

CĂTĂLINA-BIANCA

3. Cetățenia/Citizenship/Citoyenneté

ROMÂNĂ

4. Data nasterii/Date of birth/Date de naissance

5. Cod Numeric Personal/Personal No./No. personnel

05 MAR/MAR 98

2980305330525

6. Sex/Sex/Sexe

7. Locul nașterii/Place of birth/Lieu de naissance

F

RÄDÅUTI

8. Data emiterii documentului/Date of issue/Date de délivrance

9. Autoritatea emitentă/Authority/Autorité

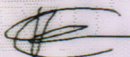
10 MAR/MAR 16

SUCEAVA

10. Valabil până la data de/Date of expiry/Date d'expiration

11. **Semnătura titularului/Holder's signature/Signature du titulaire**

10 MAR/MAR 21

[illegible]

0535803226R0U9803053F21031012980305330525<70

LIBRO DE FAMILIA

PROVINCIA de **SUCEAVA**

AYUNTAMIENTO del término municipal de **CALAFINDEȘTI**

Expedido a fecha de **14 de mayo de 1998**

Alcalde: Firmado/ Sellado

Serie **B** N° **0567019**

El esposo **X**

El padre **X**

Código numérico personal:

1651017070075

El apellido: **PÎNZARIU**

El nombre: **MIHAI**

Nacido en: **MÎNĂSTIRENI**

el día **17/10/1965**

Ciudadanía: **RUMANA**

Hijo de: **PÎNZARIU GHEORGHE**

Y de: **PÎNZARIU ELENA**

Servicio del Registro Civil

Firmado/Sellado

La esposa **X**

La madre **X**

Código numérico personal:

2680927334935

El apellido: **PÎNZARIU**

El nombre: **OLTEA**

Nacida en: **CALAFINDEȘTI**

el día **27/09/1968**

Ciudadanía: **RUMANA**

Hija de: **ZUZIAC MIHAIL**

Y de: **ZUZIAC OLGA**

Servicio del Registro Civil

Firmado/Sellado

Extracto certificado de matrimonio N° 11

Del **1 de mayo de 1990**

Registrado en: **EL AYUNTAMIENTO DEL TÉRMINO MUNICIPAL DE CALAFINDEȘTI**

El Servicio del Registro Civil

Firmado/Sellado

Menciones-----

El primer hijo

Código numérico personal: **1910926330556**

Excerta de la partida de nacimiento núm. **1678**

Nacido: **el 26 de septiembre de 1991**

hora: ____ Sexo: **varón**

en la localidad: **RĂDĂUȚI**

El apellido: **PÂNZARIU**

El nombre: **MARIUS**

El padre: **PÎNZARIU MIHAI**

La madre: **PÎNZARIU OLTEA**

Expedido conforme al Registro civil

Firmado/ Sellado

El segundo hijo

Código numérico personal: **2980305330525**

Excerta de la partida de nacimiento núm. **474**

Nacido: **el 5 de marzo de 1998**

hora: ____ Sexo: **mujer**

en la localidad: **RĂDĂUȚI**

El apellido: **PÂNZARIU**

El nombre: **CĂTĂLINA – BIANCA**

El padre: **PÎNZARIU MIHAI**

La madre: **PÎNZARIU OLTEA**

Expedido conforme al Registro civil

Firmado/ Sellado

Yo, **VARVAROI ALINA – VIORELA**, traductor Jurado - Aut. 17276/ 23.10.2006, certifico la exactitud de la traducción del rumano al español, con el texto del papel original.

Traductor,

Varvaroi Alina Viorela
Traducător și interpret
Spaniolă - Engleză
Aut. nr. 17276/23.10.2006
Ministerul Justiției

AUTORIZACIÓN DE LA FIRMA DEL TRADUCTOR

RUMANÍA

LA OFICINA DEL NOTARIO PÚBLICO

No. **3093**

SEDE –

17. OCT. 2012

AÑO: **2012**, MES:

, DÍA:

ROMÂNIA
SOCIETATEA CIVILĂ
BIROUL NOTARIAL MIRCEA BOBRIC
Str. Ștefan cel Mare nr. 62, ap. 4
Tel./Fax: 0230/524147
ODP 4308 SUCEAVA

Mircea Eugen BOBRIC

Notar public

Yo, Notario Público,

de acuerdo con lo establecido en la Ley 36/1995, art. 8, letras „e” y „j”,

legalizo la traducción de 02 hojas, en dos ejemplares,

firmadas por **VARVAROI ALINA-VIORELA**, traductor autorizado.

Se han pagado.....lei, en sellos fiscales.

Se ha cobrado el honorario de.....lei/recibo número

NOTARIO PÚBLICO

2

Mircea Eugen BOBRIC

Notar public





ROUMANIE ROMÂNIA ROMANIA
CERTIFICAT DE NAȘTERE

CERTIFICAT DE NAISSANCE / BIRTH CERTIFICATE

Seria NY Nr. 442144

Série/Series No./No.

DATE PRIVIND COPILUL

Données concernant l'enfant/
Data concerning the child

Cod Numeric Personal

Numéro personnel/Personal number

2980305330525
S A A L L Z Z N N N N N C

Numele de familie Nom/Surname	PÎNZARIU			
Prenumele Prénom/First name	CĂTĂLINA-BIANCA			
Sexul Sexe/Sex	FEMININ	Data nașterii Date de naissance/Date of birth	Anul /Année/Year	Luna /Mois/Month
			1998	MARTIE
				Ziua /Jour/Day
				5
Locul nașterii Lieu de naissance/ Place of birth	Localitatea /Localité/Place		Județul /Département/County	
	RĂDĂUȚI		SUCEAVA	

DATE PRIVIND PĂRINȚII

/ Données concernant les parents / Data concerning the parents

TATĂL Père/Father	Numele de familie Nom/Surname	PÎNZARIU
	Prenumele Prénom/First name	MIHAI
MAMA Mère/Mother	Numele de familie Nom/Surname	PÎNZARIU
	Prenumele Prénom/First name	OLTEA

Act de naștere nr. 474

Acte de naissance no./

Birth document no.

înregistrat la

enregistré à/

registered at

Mențiuni

Mentions/ Mentions

din

de/from

20 MARTIE 1998

(ziua, luna, anul / jour, mois, année / day, month, year)

RĂDĂUȚI

(Localitatea/Ambasada/Consulatul)
(Localité/Ambassade/Consulat/Place/Embassy/Consulate)

SUCEAVA

(Județul /Département/County)



Semnătură
Signature/Signature

Cum

Dragoș Motriuc
Ofițer de stare civilă

Eliberat de

Delivré par/Issued by

Primăria municipiului Rădăuți

Data

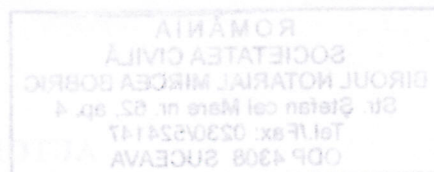
Date/Date

20160222

A A A A L L Z Z



Office of the Secretary
Department of Education
Malacañang Palace, Manila



RUMANIA
PARTIDA DE NACIMIENTO

Serie NX Número 125734

DATOS DEL NIÑO

Código Numérico Personal: **2 9 8 0 3 0 5 3 3 0 5 2 5**

Apellido	PÎNZARIU				
Nombre	CĂTĂLINA – BIANCA				
Sexo	<i>Mujer</i>	Fecha de nacimiento	Año	Mes	Día
			1998	MARZO	5
Lugar de nacimiento	Localidad		Provincia		
	RĂDĂUȚI		SUCEAVA		

DATOS DE LOS PADRES

PADRE	Apellido	PÎNZARIU
	Nombre	MIHAI
MADRE	Apellido	PÎNZARIU
	Nombre	OLTEA

Acta de nacimiento n° 474 del 20 de MARZO de 1998.

Registrado en la localidad de **RĂDĂUȚI**, provincia de **SUCEAVA**.

Menciones: no hay -----

Sello de la Institución

Oficial del Registro Civil
Firma indescifrable

Expedido por: **EL AYUNTAMIENTO DEL MUNICIPIO DE RĂDĂUȚI**

Fecha: **1998/03/20**
AÑO/MES/DÍA

Yo, **VARVAROI ALINA – VIORELA**, traductor Jurado - Aut. 17276/ 23-10-2006, certifico la exactitud de la traducción del rumano al español, con el texto del papel original.

Traductor,


Varvaroi Alina Viorela
Traductor și interpret
Spaniolă * Engleză
Aut. nr. 17276/23.10.2006
Ministerul Justiției

ROMANIA
SOCIETATEA CIVILA
BIROUL NOTARIAL MIRCEA BOBRIC
Str. Stefan cel Mare nr. 62, ap. 4
Tel./Fax: 0230/524147
ODP 4308 SUCEAVA

AUTORIZACIÓN DE LA FIRMA DEL TRADUCTOR

RUMANIA

LA OFICINA DEL NOTARIO PÚBLICO

No. 3090

SEDE -

AÑO: Mircea Eugen BOBRIC
Notar public

, DÍA:

17. OCT. 2012

Yo,Notario Público,
de acuerdo con lo establecido en la Ley 36/1995, art. 8, letras „e” y „j”,
legalizo la traducción de 01 hoja, en dos ejemplares,
firmadas por **VARVAROI ALINA-VIORELA**, traductor autorizado.

Se han pagado.....lei, en sellos fiscales.

Se ha cobrado el honorario de.....lei/recibo número

NOTARIO PÚBLICO

Mircea Eugen BOBRIC
Notar public



DC Núm. SIP
66 05730633

SIP

DNI
X0606287F

Emissió
06/17

Caducitat

Urgències
112

CATALINA BIANCA PINZARIU .

CIPSNs
BBBBBBBBS224150

CITE
80724000098

SIP: 6605730633 SS: 46/10582919/65B
4631410 Dra.: ROSA SILVESTRE VIVAS
Enf: ANA ISABEL TARRAGA JAVALOY
CA ALBUIXECH - ALBUIXECH
Cita: 961205670 URG: 961205670